

# Informativni list

Broj 7, Podgorač, rujan 2013. • BESPLATNI PRIMJERAK

OPĆINE PODGORAČ

## U OVOM BROJU DONOSIMO:

### Đanić: Čeka nas rad, rad i opet rad!

► Želim da za četiri godine sva naselja i sve kuće u općini Podgorač imaju dostupan priključak na vodovod, kanalizaciju i plinsku mrežu – kaže novi/stari općinski načelnik Goran Đanić



Stranice 2-3



## Podgoračke ljetne noći 2013.

► Kako su se već osmo ljetno zaredom Podgoračani i njihovi gosti okupili i zabavili uz brojne igre i oslastili čobancem i pilećim paprikašem, pogledajte u našoj foto-reportaži

Stranice 6-7



## Vatrogasni kup

► Čak sedam ekipa iz cijele županije sudjelovalo je na prvom Vatrogasnom kupu u Podgoraču gdje su vatrogasci održali natjecateljsku vježbu u stvarnim požarnim uvjetima

Stranica 9



## ZAPOČELA IZGRADNJA RETENCIJE »PILJEVAČKA GLAVA«

# Zaštita od poplava

Zadatak retencije je da osigura nizvodno područje Podgorača od poplava uz ispuštanje protoka koje može prihvatiti korito vodotoka

Prema riječima općinskog načelnika **Gorana Đanića** (HNS), jedna od važnih investicija koja se u općini Podgorač događa pomalo izvan pažnje najšire javnosti, svako je izgradnja retencije Piljevačka glava nadomak prvih podgoračkih kuća, u dolini potoka Piljevačka glava, zapadno od ceste Našice-Đakovo.

Naime, kako saznajemo iz Hrvatskih voda, vodotok Piljevačka glava izvire oko dva kilometra uzvodno od naselja Podgorač, te nakon 12,8 km toka utječe u vodotok Dubovik. U gornjem dijelu svog toka vodotok nije reguliran i stavljen u funkciju drenažnog kanala poljoprivrednog zemljišta, a korito je obraslo i slabo protočno. Osim malog kapaciteta korita, u samom mjestu Podgorač na vodotoku se nalazi i niz mostova i propusta koji otežavaju evakuaciju velikih voda u nizvodne recipijente što uzrokuje česta plavljenja površina i objekata u naselju Podgorač. Južno od ceste Našice-Đakovo vodotok protječe neposredno uz stambene i gospodarske objekte te re-



Izgradnja ove retencije spriječit će štete od opasnih poplavnih bujica, kaže načelnik Đanić

gulacija korita u smislu širenja protjecajnog profila nije moguća. Retencija Piljevačka glava se formira uzvodno od ceste Našice-Đakovo i dimenzionirana je tako da osigura nizvodno područje od poplava uz ispuštanje protoka koje može prihvatiti korito vodotoka.

Brana Piljevačka glava ostvaruje retenciju kojom se omogućava prihvat 50 godišnjeg vodnog vala uz ispuštanje kroz evakuacijsku građevinu. Sigurnost bra-

ne od prelijevanja velikih voda preko krune brane osigurana je za pojavu vodnog vala 1.000 godišnjeg povratnog perioda, objašnjavaju stručnjaci Hrvatskih voda.

Radovi na izgradnji brane otpočeli su u srpnju ove godine. Ukupna vrijednost investicije koje financiraju Hrvatske vode iznosi 1,75 milijuna kuna, a dovršetak radova planiran je za kraj ove godine.

Izgradnjom brane Piljevačka glava prekida se lokalni pristupni put. Kako bi se osigurala nesmetana prometna komunikacija i nakon izgradnje brane izvodi se izmještanje postojećeg puta u duljini od oko 217 metara. Projektirana je prometnica širine kolnika tri metra s obostranim bankinama. Kolnička konstrukcija se predviđa izvesti od drobljenog kamenog materijala. Na području retencije, prometnica je u visinskom smislu projektirana tako da ne bude ugrožena kod pojave velikih voda.

(NASTAVAK NA 4. STRANICI)

Preko 61 posto birača općine Podgorač pristupilo je 19. svibnja ove godine održanim lokalnim izborima. Već ovaj podatak, koji općinu Podgorač ubraja među bolje općine na području Osječko-baranjske po izlaznosti na birališta, dovoljno svjedoči o tome kako su stanovnici naše općine ozbiljno i odgovorno shvatili mogućnost svoga utjecaja na izbor općinske vlasti.

Rezultati su poznati. Već u prvom krugu izbora izabran je novi/stari općinski načelnik. Kao zajednički kandidat HNS-a, SDP-a i Slavonske ravnice, **Goran Đanić** (HNS) je dobio povjerenje čak 64,35 posto glasača u općini Podgorač. Njegov jedini protukandidat, Mario Patajac iz HDSSB-a, dobio je povjerenje upola manje glasača (32,74 posto).

Sličan razmjer ostvaren je i u izborima za članove Općinskog vijeća. Naime, zajednička lista HNS-a, SDP-a i Slavonske ravnice, čiji je nositelj bio Goran Đanić, dobila je povjerenje čak 56,2 posto glasača i time ostvarila pravo na devet od ukupno 13 vijećničkih mandata. Tri mandata je osvojio HDSSB, a tek jedan mandat je pripao nekada utjecajnom HDZ-u. Najveći politički slom doživjela je nekada vodeća stranka u općini – HSS – koja je prvi puta ostala bez ijednog vijećničkog mjesta. Isto tako je prošla i općinska organizacija HSP-a. Očito, stranačka vodstva HDZ-a, HSS-a i HSP-a, imat će dosta posla oko analize nedvojbenog poraza njihovih kandidata na lokalnim izborima u općini Podgorač.

S više nego uvjerljivim pobjednikom proteklih izbora, Goranom Đanićem, općinskim načelnikom i čelnim čovjekom podgoračkog HNS-a, otvoreno smo razgovarali o svemu onome što se događalo prije izbora, te osobito o onome što bi se u općini Podgorač trebalo događati predstojeće četiri godine.

### ... O MEDIJSKIM I POLITIČKIM NAPADIMA PRIJE IZBORA:

- Smatram kako su sve hajke i medijski napisi koji su proteklih mjeseci išli protiv mene, protiv vodstva Općine i pro-

## RAZGOVOR S OPĆINSKIM NAČELNIKOM GORANOM ĐANIĆEM

# Đanić: Čeka na

Želim da za četiri godine sva naselja i sve kuće u općini Podgorač imaju dostupan priključak na vodovod, kanalizaciju i plinsku mrežu – kaže novi/stari općinski načelnik Goran Đanić (HNS)



Prva radna sjednica novog Općinskog vijeća

tiv HNS-a, a vođeni od strane HDSSB-a i HDZ-a, da su izmišljotine čiji je jedini cilj bio obezvrjeđivanje i omalovažavanje kako mene osobno, tako

vatrogascima koji su sve ove godine uspješno rješavali ono što spada u njihovu temeljnu djelatnost, a to je zaštita od požara i protupožarne aktivnosti.

K tome, ove je godine po prvi put organiziran Vatrogasni kup Općine Podgorač, specifična smotra za koju vjerujem da će postati tradicionalna.

### Sramotan napis

- O određenom nekorektnom odnosu dovoljno govori činjenica kako je jedini kandidat oporbe za načelnika na proteklim izborima, Mario Patajac, na prvu sjednicu novoizabrnog Općinskog vijeća došao u majici s natpisom »NEPRIJATELJ BR. 1 OPĆINE PODGORAČ«. Mislim da je nekorektno prije svega, prema svim stanovnicima naše općine. Jer, što da oni misle o tome čovjeku koji je izabran za općinskog vijećnika, a na sebi ističe takav natpis. Zamislite da se saborski zastupnik pojavi u Sabornici s natpisom »Neprijatelj Republike Hrvatske«. Zaista mi nisu jasne takve poruke i zašto se takvi ljudi uopće kandidiraju na izborima. Iskreno se nadam da će to uvidjeti i te dvije stranke i da će doći neki drugi ljudi koji nisu opterećeni prošlošću ili rodbinskim vezama, nego ljudi koji će biti spremni na suradnju i na rad za dobrobit čitave općine Podgorač i svih naših stanovnika – kaže načelnik Đanić.

i mnoštva ljudi koji vrijedno rade u svim segmentima naše općine. I to od općinske vlasti, preko rada mnogih udruga, pa do vatrogastva koje je u našoj općini gotovo uzorno organizirano. Stvarno je nevjerojatno govoriti loše stvari o našim

Pored toga, ogromna je njihova uloga u opskrbi stanovništva pitkom vodom što se ponovilo i ove godine. Nadalje, uz sve to, naši vatrogasci osvajaju odlična priznanja i postižu dobre uspjehe na natjecanjima i smotrama gdje se god pojave.

Kome je, dakle, u interesu degradirati vrijedan rad tih ljudi? Očita je namjera pojedinaca koji se skrivaju iza političkih stranaka da uoči izbora obezvrjede sve te rezultate iza kojih stoji rad mnoštva poštenih ljudi. Svi oni koji su imali loše namjere sada bi se isto tako javno trebali ispričati svim udrugama i pojedincima koje su vrijeđali, a ponajprije članovima DVD-a Podgorač.

### ... O IZBORNIM GUBITNICIMA:

- Upravo je kroz nedavne izborne rezultate ostvarene u Općini Podgorač, vidljivo kako je prošao HSP **Perice Perića** ili HSS **Vjekoslava Ivančića** koji je nekada bio i općinski načelnik. Tih stranaka danas više nema čak niti u Općinskom vijeću. To je najbolji pokazatelj kvalitete rada tih ljudi. Birači

# s rad, rad i opet rad!

su na izborima jasno pokazali što misle o njihovom načinu rada. Nadalje, vidimo kako je prošao i HDZ, stranka koja je nekada imala i više od deset vijećnika, danas je spala na samo jednog. Način rada kandidata i nositelja liste HDZ Ivana Stre-

leca je po jedan vijećnik iz redova SDP-a i Slavonske ravnice, od kojih svaki ima poziciju zamjenika načelnika.

Dakle, zaključno nakon ovih izbora, jasno je da one loše riječi koje smo slušali prije izbora, nisu bile u dobroj namjeri izrečene političke poruke općinskih organizacija tih političkih stranaka s područja općine Podgorač.

Posebno su negativno odjeknula razna prozivanja, pa i opstruiranja javnih radova u našoj općini iz redova HDZ-a i HDSSB-a. Meni kao načelniku je zaista neshvatljivo da netko ima nešto protiv nečega gdje makar privremeni posao dobije i po 200 ljudi po različitim programima javnih radova.

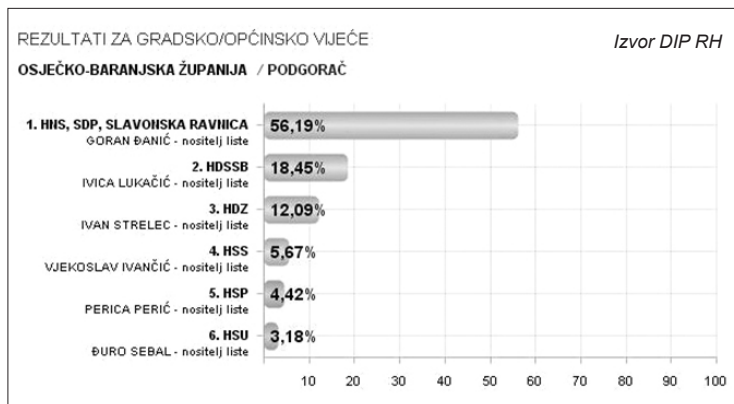
Uostalom, kada već u prvom krugu ostvarite uvjerljivu izbornu pobjedu, jasno govori da su ljudi u općini Podgorač zadovoljni kako s načelnikom, tako i s vijećnicima koji su izabrani. Što se tiče općinske organizacije HNS-a, koja je trijumfiralna na proteklime lokalnim izborima, definitivno je jedan od najjačih HNS-ovih organizacija odavde do Zagreba. Zbog toga nedvosmisleno kažem kako sam načelnik svih stanovnika općine Podgorač, ali se istovremeno ne stidim reći kojoj političkoj opciji pripadam i ja i vijećnici i svi naši suradnici.

## ... KAKVI SU PLANOVI U NOVOM MANDATU:

- Nove četiri godine su pred nama i ono što najsazetije mogu reći, slijedi nam samo rad, rad i opet rad! U ovom trenutku se to najviše odnosi

## Hajdukovića za župana

- Nije na meni da komentiram rezultate ostvarene na županijskoj razini, ali je vidljivo da je kandidat za župana i SDP-ov saborski zastupnik Domagoj Hajduković, odlično prošao na našoj općinskoj izbornoj razini – najbolje na čitavoj županiji. Stoga mi je drago da će nastaviti lobirati u Hrvatskom saboru za ostvarivanje projekata važnih za općinu Podgorač – izjavio je načelnik.



## Nova općinska vlast

### OPĆINSKI NAČELNIK:

1. Goran Đanić (HNS)

### ZAMJENICI OPĆINSKOG NAČELNIKA:

1. Josip Mojzeš (SDP)

2. Milorad Beronja (DSSR)

### OPĆINSKO VIJEĆE:

1. Tomislav Mogaš, predsjednik Općinskog vijeća (HNS)

2. Sanja Kuruc, potpredsjednica Općinskog vijeća (HNS)

3. Radovan Beara (HNS)

4. Miroslav Štefančić (HNS)

5. Aleksandar Lazić (HNS)

6. Ljiljana Zidar (HNS)

7. Nedeljko Oljača (HNS)

8. Dragutin Božurić (HNS)

9. Ivana Hideg (HNS)

10. Ivica Lukačić (HDSSB)

11. Mario Patajac (HDSSB)

12. Zoran Vrabel (HDSSB)

13. Ivan Strelec (HDZ)

leca i Ivica Borovičke, doveli su gotovo do nestanka HDZ-a na političkoj sceni općine Podgorač. I na kraju, čovjek koji je najavljuvao kako će 'pomesti načelnika' – Mario Patajac iz HDSSB-a – njihovi izborni rezultati jasno pokazuju kako velika većina birača u općini Podgorač ne prihvaća HDSSB. Očito je sadašnja garnitura općinske organizacije HDSSB-a time ostvarila svoj maksimum. Prema tome, jasna politička slika u općini Podgorač je takva da HNS kao najjača politička organizacija, ima devet vijećnika. K tome, uz HNS-ovu opciju

na ostvarivanje što većeg stupnja zapošljavanja ljudi u našoj općini kroz javne radove. Sada imamo tri programa po kojima se obavljaju javni radovi, a na proljeće krećemo s novim programima.

Što se tiče krupnijih investicija, i dalje je broj jedan – nastavak izgradnje vodovodne mreže u svim naseljima. Trenutni završavamo vodovod u Bijeloj Lozi, a ovih dana kreću radovi na izgradnji vodovodne mreže u naseljima Ostrošinci i Kršinci s odjeljkom za Podgorje u općini Drenje.

Paralelno s tim, radi se na izgradnji plinske mreže u naselju Podgorač, ali i projektiranje nerazvrstanih cesta u Budimcima, Bijeloj Lozi i Poganovcima. Zatim svakako, početak radova na vodovodnoj mreži od Budimaca prema Poganovcima i završetak sekundarne vodovodne mreže u budimačkim ulicama. Osim toga, odmah krećemo u

poslove projektiranja kanalizacije za naselje Budimci, kao i za ostala mjesta u općini. Nadam se da ćemo u ovom četverogodišnjem mandatu ostvariti zahtjevan zadatak da sva naša naselja do 2017. godine imaju u funkciji vodovod, te pokušati realizirati kanalizaciju i plinsku mrežu.

Generalno, u predstojeće četiri godine planiramo asfaltirati što više nerazvrstanih cesta u već spomenutim naseljima, ali i u Razbojištu i Ostrošincima. Prije svega krećemo u projektiranje i investicijsko planiranje za izgradnju nogostupa u svim naseljima, a paralelno s tim i uređivanje drvoreda i ostale hortikulturalne infrastrukture. Također, u cilju temeljitih uređenja svih naših naselja, odmah po završetku vodovodne mreže, radit ćemo i na uljepšavanju naselja izgradnjom fontana u svim mjestima.

Ipak, najveći i najznačajniji projekt koji želimo ostvariti je rad industrijske zone. Time prvenstveno želimo postići trajno zapošljavanje ljudi. No, to je zahtjevan posao koji ne ovisi samo o nama, nego i o državnoj administraciji. Što se Općine tiče, mi smo pripremili sve što je potrebno od dokumentacije.

## Zaštita od poplava

(NASTAVAK S 1. STRANICE)

Kota krune brane nalazi se na 123,5 metara nadmorske visine. Duljina brane u kruni je oko 135,5 metara, a na najvišem dijelu, u dolini potoka, brana od dna iskopa temeljnog klina do krune ima visinu pet metara. Visina brane iznad okolnog terena je oko četiri metra u sredini doline, a širina brane u kruni je pet metara što omogućuje pristup evakuacijskoj građevini.

Evakuacijska građevina je betonska građevina projektirana kao propust. U uzdužnom smjeru građevina se konstruktivno sastoji od tri cjeline - najuzvodniji uljevni dio s grubom rešetkom, kao prvi dio, na kojeg se nastavlja taložnica, kao drugi dio. Treći dio čini evakuacijska građevina, koja se konceptijski sastoji od ulaznog dijela koji se proteže od početka uzvodnog pokosa do krune brane. Na ulaznu građevinu nastavlja se središnji dio koji je širine krune brane, a nadsvođen je betonskom pločom preko koje je penjalicama omogućen pristup građevini s krune brane. Ovaj dio u poprečnom je smjeru toka vode pregrađen betonskim zidom s otvorom u dnu zida, promjera 35 cm, koji omogućava funkcioniranje ove građevine kao temeljnog ispusta. Vrh zida predstavlja preljevni prag, a sigurno funkcioniranje preljeva osigurano je odmakom donjeg ruba betonske ploče mosta oko 0,7 m iznad razine tisućugodišnje velike vode, čime je omogućen prolaz granja i debala koje bi bujica mogla nanijeti sa sliva uzvodno od retencije.



Broj 7, rujan 2013. godine

**IZDAVAČ:** Općina Podgorač,  
Trg P. Pejačevića 2, 31433 Podgorač,  
e-mail: opcinapodgorac@podgorac.hr,  
www.podgorac.hr

**ZA IZDAVAČA:** Goran Đanić,  
općinski načelnik

**UREDNIK:** Josip Možeš,  
zamjenik načelnika

**PRIPREMA I OBRADA**

**MATERIJALA:** Pannonia Promo  
Media, Osijek,  
e-mail: info@pannonia-promedia.com

**NAKLADA:** 1.200 primjeraka

**TISAK:** Ortotisak, Osijek

Radni početak  
novog mandata  
općinskih  
vijećnika



### SJEDNICE OPĆINSKOG VIJEĆA

# Vatrogascima stiže još jedno vozilo

Nakon što je 17. lipnja 2013. godine održana konstituirajuća sjednica novoizabranog Općinskog vijeća Općine Podgorač, prva radna sjednica održana je već 9. srpnja. Na dnevnom redu se našlo 16 različitih točaka. Od izmjena članova općinskih povjerenstava do donošenje odluke o izmjeni i dopuni proračuna Općine Podgorač za tekuću godinu.

Ono što će stanovnike zanimati, svakako je i odluka o programu adaptacije nogostupa u naseljima Razbojište, Stipanovci i Kelešinka za što je ove godine osigurano 160.000 kuna.

Vijećni su također potvrdili i odluku o rasporedu proračunskih sredstava tekućih donacija za vatrogastvo u iznosu od 250.000 kuna. No,

pored toga, vatrogascima je odobreno još 100.000 kuna za kapitalne donacije. Konkretno, radi se o planiranoj kupnji odgovarajućeg višenamjenskog vozila za prijevoz ljudi. Taj bi vrijedan projekt trebao biti ostvaren do kraja godine, a o tome što će on sve donijeti stabovnicima čitave općine, više ćemo pisati u sljedećem broju našeg Informativnog lista.

## U počast branitelja

Blagdan Dan državnosti, od ove je godine u općini Podgorač dobio dodatnu vrijednost. Naime, po prvi put je 25. lipanj obilježen i posvećen braniteljima Općine Podgorač. Time je ova općina postala prva u čitavom našičkom kraju koja na taj način odaje počast i podsjeća se svojih hrvatskih branitelja.

Taj je događaj, koji bi trebao postati tradicionalnim, počeo odavanjem počasti poginulim i preminulim hrvatskim braniteljima, posvetom zastave, turnirom u nogometu i natjecanjem u kuhanju čobanca. U znak sjećanja položeni su vijenci, zapaljene svijeće, te održana zajednička molitva kod spomen-obilježja na groblju u Podgoraču, a zatim i posveta zastave Udruge hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata Općine Podgorač, koja je zajedno



Odavanje počasti poginulim braniteljima

sa Specijalnom policijom iz Domovinskog rata Orao Orahovića - Našice organizirala proslavu Dana branitelja.

# Uskoro prvi priključci

Očekuje se da će na jesen biti ostvareni prvi priključci na plinsku mrežu u naselju Podgorač

Kao i svih proteklih mjeseci, gotovo sva naselja u općina Podgorač i dalje odaju sliku pravih gradilišta.

- Intenzivno se radi na izgradnji vodovodne i plinske mreže, projektira se i planira. To je najbolji dokaz i odgovor onima koji su u predizbornoj kampanji tvrdili da su to samo predizborna gradilišta. To su preozbiljni poslovi i investicije da bi ih se vodilo na neozbiljan način kako si neki, nažalost zamišljaju – izjavio je općinski načelnik Goran Đanić (HNS).

Naime, nakon gotovo sedam godina odgađanja, krajem svibnja u Podgoraču su konačno počeli radovi na izgradnji plinovoda. Investitor izgradnje mreže za distribuciju plina u naselju Podgorač državna je tvrtka HEP-Plin, a vrijednost ukupnih radova iznosi 1,7 milijuna kuna. Valja naglasiti kako su radovi paralelno obavljani i u izdvojenom podgoračkom naselju Klenik.

Načelnik Đanić izražava zadovoljstvo kako će se žitelji Podgorača već predstojeće zime moći grijati na plin, te kako će buduća općinska gospodarska zona također dobiti važan energent koji će dodatno podići njenu atraktivnost.

Inače, Općina Podgorač provodi cjeloviti plan izgradnje plinske mreže s ciljem da sva općinska naselja općine budu pokrivena plinovodnom infrastrukturom, ekonomičnim i ekološki najprihvatljivijim energentom.



Početak plinifikacije u Podgoraču

Konkretno, rade se projekti za plinifikaciju Razbojišta, Bijeje Loze i Budimaca, a u prpreri su projekti i za sva ostala općinska naselja. Namjera je da do kraja

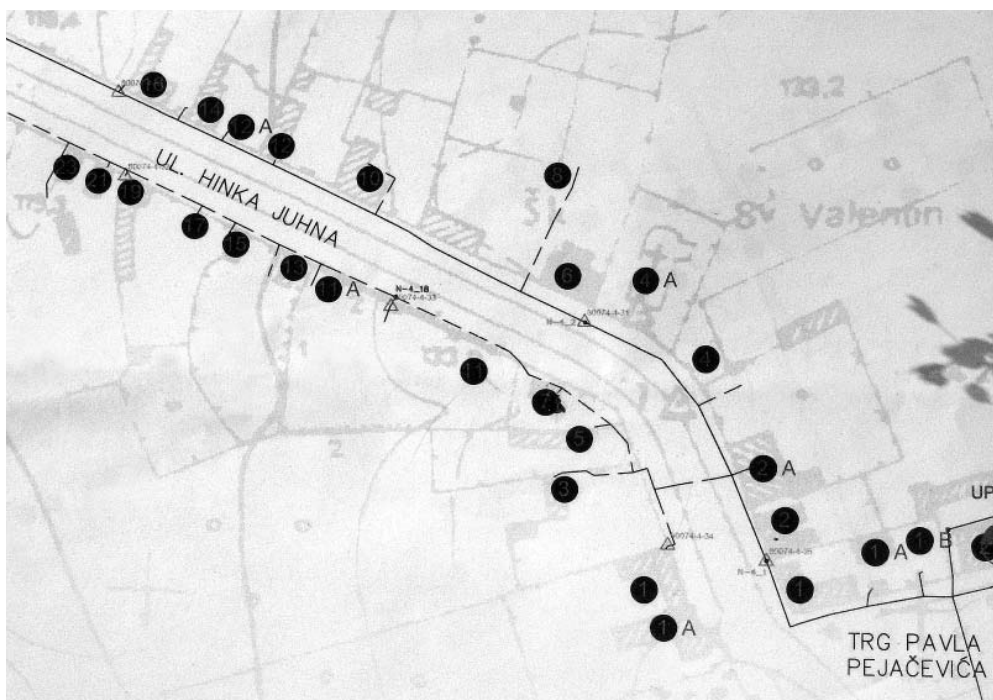
sadašnjeg mandata općinske vlasti svaka kuća na području općine Podgorač ima mogućnost priključiti se na plinsku mrežu.

## Dodana vrijednost za gospodarsku zonu

Pored toga što će plinifikacija koristiti stanovnicima, dostupnost toga energenta osobito je važna za buduću industrijsku zonu. Naime, dostupnost plina svakako je svojevrsna dodana vrijednost i dodatan motiv za razvoj gospodarstva i očekivana ulaganja u zonu. Indirektno, i to će koristiti stanovnicima općine Podgorač jer nove investicije u gospodarstvo znače i nova zapošljavanja u općini Podgorač.



Radove financira tvrtka HEP-PLIN



Svaka podgoračka kuća moći će se priključiti na plin



Svi kotlići brzo su ispražnjeni



Vrije u kotlićima, ali i oko njih



Najvažnija je dobra atmosfera i ugo



Načelnikova je uvijek posljednja...

## PODGORAČKE LJETNE NOĆI 2013.

# Osam godina d

Već osmo ljeto zaredom, posljednja srpanjska i prva kolovoška nedjeljna večer, u središtu Podgorača slučajnom prolaznika ostavlja dojam da se nalazi u nekom povećem naselju s bogatim i razvijenim zabavnim i noćnim životom. Upravo tako izgledale su i ovogodišnje Podgoračke ljetne noći održane 28. srpnja i 4. kolovoza, kada se, osobito one prve, okupilo i više od tisuću posjetitelja svih dobi.

Na inicijativu općinskog načelnika **Gorana Đanića**, ova je manifestacija po-

krenuta prije osam godina i još uvijek ne gubi dah. Dapače, uz pomoć Općine i uz organizatorske vještine članova NK Sloga i HKD Podgoračani, Podgoračke ljetne noći iz godine u godinu postaju događaj na koji dolaze ne samo domaćini, nego je sve više Našičana i Osječana.

A, kako i ne bi, kada ih pored dobre zabave, očekuje po petnaestak kotlića, najprije slasnog čobanca, a onda i pilećeg paprikaša. Pored ovih natjecateljskih kotlića, kako nitko ne bi ostalo gladan, Općina Podgorač osigurava i »pojačanje«.



Sanela Hajberger i Barica Božić iz Razbojišta pripremale su čobanac s dodatkom mesa divljači

## Sudačke muke

I dok se vani svi goste skuhanim čobancem ili pilećim paprikašem, u prostorima Vatrogasnog doma članovi stručnog ocjenjivačkog suda vrijedno odrađuju svoj posao.

- Prevladavaju nijanse, pa je ponekad teško donijeti odluku – rekao je **Drago Valek**, kuhar u osječkom Domu HV-a, koji je u Podgoraču imao ulogu predsjednika visokog ocjenjivačkog suda.

Prema riječim ovog iskusnog kuhara, dobar čobanac treba blago paliti, mora biti konzistentan, imati lijepu tamno crvenu boju... Svaki član žirija za svaki uzorak jela daje tri ocjene: za izvornost, boju i okus. Sve sudačke ocjene se potom zbrajaju i dobiva se srednja ocjena za svakog natjecatelja. Naravno, članovi žirija ne znaju tko je skuhao koji uzorak jer im je svaki uzorak obilježen rednim brojem.

O tome što znači izvornost, članica žirija, naglašava **Ivana Milobara**, kuharica na-



Sudački trio na mukama

šičkog restorana Eghus, kako se radi o poštivanju autohtonosti nekog jela. Tako primjerice u slavonskom čobancu nema mjesta nekom sastojku koji ne pripada slavonskom podneblju. Treći član žirija prilikom ocjenjivanja čobanca bio je **Silvio Varga**, kuhar u vojarni Našice.



odno druženje



Kaciga glavu čuva...



Na koljena i runi!

# lobrih vibracija

## A, pobijedili su...

U disciplini »skakanje u vrećama« najbolji su bili **Sven Strakoš, Mislav Vukomanović i Josip Borovička**.

Najbrži u nošenju jajeta u žlici bili su **Josip Borovička, Iva Buljan i Marko Milobara**.

U disciplini nošenja praznih pivskih gajbi najbolji su bili **Dalibor Brnjak i Franjo Sili**.

Konop su najbolje potezale ekipe **Slavonac 1, Slavonac 2, te Outsajderi**.

Kukuruz su najbrže runili **Branka Vinić i Andrija Herceg**, potom **Josipa i Franjo Sili**, te **Suzana i Ivica Hanuljak**.

S balonom su najduže plesali **Martina i Josip Paulić, Ivana i Dražen Milobara**, te **Daniela Erić i Drago Božurić**.

Najbolje čobance skuhalo su **Matej Zuščak i Božo Erceg** iz Ledenika, **Sanela Hajberger i Barica Božić** iz Razbojišta, te **Zdravko Šandor i Duško Pungrčar** iz Podgorača.

Ako ste pak ljubitelj pilećeg paprikaša, onda posjetite **Željku i Vilima Kiralja** iz Našičkog Novog Sela, **Zdravka Vinića i Zdravka Erića** iz Podgorača ili pak **Katarinu Greganić-Sili i Kristinu Greganić** iz Podgorača.



Da je barem ta žlica nešto veća...

## Našičke humanitarke

Udruga Hrvatska žena iz Našičkog Novog Sela postoji već osam godina i sudjeluje na mnogim događanjima i druženjima kakve su i Podgoračke ljetne noći. Bave se humanitarnim radom i pomažu svima potrebitima.

- Nedavno smo pomogli jednoj obitelji iz Đurđenovca kojoj je kuća stradala u požaru. Do sredstava dolazimo prodajom suvenira koje sami izrađujemo – kaže **Jelka Španić**, dodajući kako ukrašavaju boce, stare crijepove, daske i slične predmete udahnujući im svojim umijećem jedan novi život.

Pored malog izložbenog štanda, ove vrijedne Našičanke (uz potporu jednog gospodina) sudjelovale su i u natjecanju kuhanja čobanca.

K tome, posjetitelji svih dobi mogu se okušati u različitim zanimljivim igrama i natjecanjima kao što je trčanje u vrećama ili s jajetom i žlici za djecu, runjenje kukuruza ili brzo nošenje gajbi, te potezanje konopa ili romantično plesanje s balonom između plesača... pa tko duže izdrži.

Ne treba ni spominjati kako poslije dobre večere, sve završava pjesmom i plesom dugo u noć.



Kup je bio zanimljiv i gledateljima zbog velikog broja vatrogasnih vozila na jednom mjestu



Brzina je presudna u gašenju požara



Josip Moješ, predsjednik DVD-a Podgorač

## ODRŽAN PRVI VATROGASNI KUP U PODGORAČU

# Vještina na

Ovo kup natjecanje bi trebalo postati tradicionalno kao dobra pripremna aktivnost vatrogasaca uoči žetve i ljetnih vrućina kada je povećana mogućnost izbijanja požara

Krajem lipnja, u povodu Dana državnosti, u Podgoraču je održan Prvi vatrogasni kup autocisterni općine Podgorač. To je prvo takvo natjecanje u širem području, ne samo naše županije, nego i dobrog dijela Hrvatske, a DVD Podgorač se pokazao kao odličan domaćin i organizator, uz pokroviteljstvo Općine Podgorač i općinskog načelnika **Gorana Đanića** (HNS).

Za ovu jedinstvenu natjecateljsku vježbu gašenja prave vatre, odnosno zapaljenih autoguma vodom iz autocisterne, prijavilo se devet vatrogasnih ekipa, a konkretno je sudjelovalo sedam ekipa s područja Osječko-baranjske županije.

- Cilj je bi da se vidi prava spremnost ekipa za gašenje konkretnog požara. Svaka ekipa je vozilom kretala iz naše garaže, a vatra je bila pripremljena na nogometnom igralištu.

## OTVOREN NOVI UGOSTITELJSKI OBJEKT

# Posao za četiri osobe

U Podgoraču je sredinom kolovoza otvoren novi ugostiteljski objekt. Riječ je o kafiću Prestige, Obrta Đanić, a čiji je vlasnik **Julija Đanić**. Time je Podgorač, ne samo dobio jedan novi sadržaj, nego su otvorena i četiri nova radna mjesta budući da su u kafiću zaposlene četiri osobe.

Inače, Obrt Đanić uz 17 postojećih zaposlenika u proizvodnji, poljoprivredi i preradi voćnih rakija i likera, sada ukupno zapošljava 22 osobe. Time je postao jedan od najvećih poslodavaca u općini Podgorač.



Uz elegantno uređenu unutrašnjost, kafić raspolaže natkrivenom terasom i pripadajućim parkiralištem





Kretalo se iz garaže DVD-a Podgorač

# djelu

## 12 intervencija u kolovozu

Što se redovnih protupožarnih aktivnosti tiče, podgorački vatrogasci su imali relativno miran srpanj, ali je zato u kolovozu zabilježeno 12 intervencija. U jednom se slučaju radilo o požaru gospodarskog objekta, u jednom je gorilo vozilo, a ostalo su bili požari na otvorenom prostoru. Zahvaljujući brzim intervencijama vatrogasaca, nije zabilježena veća materijalna šteta.

Mjerila se uspješnost i vrijeme potrebno od izlaska iz garaže do gašenja vatre. Smisao je bio upravo u tome da se vidi koliko su ekipe spremne, kako bi još više preventivno uradili na pripremljenosti i uvježbanosti ekipa u konkretnim požarnim situacijama – kaže **Josip Mojzeš**, predsjednik DVD-a Podgorač i zamjenik načelnika općine Podgorač.

Najbržima su se pokazali vatrogasci iz DVD-a Čepin, drugo mjesto je osvojio DVD Šaptinovci, a treće DVD Punitovci. Njima su pripali pobjednički pehari i medalje, a uručili su im općinski načelnik Goran Đanić i predsjednik DVD-a Podgorač Josip Mojzeš.

- Želja je da ovo kup natjecanje postane tradicionalno i da se organizira u drugoj polovici lipnja. Dijelom kao prigodna i korisna manifestacija u povodu Dana državnosti, a dijelom i kao dobra pripremna aktivnost uoči žetve i ljetnih vrućina kada je povećana mogućnost izbijanja požara – najavio je Mojzeš.

## Opet na usluzi stanovništvu

I ovoga su ljeta podgorački vatrogasci opskrbljivali pitkom vodom brojna domaćinstva u naseljima općine Podgorač. Iako se nije ponovila katastrofalna prošlogodišnja suša, mnogi bunari u naseljima podgoračke općine presušili su i proteklog ljeta. Stoga su vatrogasci općine Podgorač i ovo ljeta proveli dostavljajući pitku vodu.



- Odmah nakon odluke općinskog Kriznog stožera, početkom srpnja smo krenuli u ponovnu redovitu opskrbu ugroženim domaćinstvima. Srećom nije bilo onoliko intervencija kao prošle godine, ali opet smo stalno bili u pripravnosti – objašnjava Josip Mojzeš, predsjednik DVD-a Podgorač.

Očito, kako je to istaknuo općinski načelnik Goran Đanić, dok god i posljednja kuća na području općine ne bude imala priključak na vodovod, vatrogasci moraju biti spremni i očekivati takve akcije.

## I PODGORAČ OBILJEŽIO ULAZAK HRVATSKE U EUROPSKU UNIJU

### Vatrometom u Europu

I dok je pažnja hrvatske i europske javnosti u noći s 30. lipnja na 1. srpnja bila usmjerena prema događanjima Zagrebu i ostalim većim hrvatskim gradovima, ni Podgorač nije zaboravio obilježiti taj značajni datum za hrvatsku povijest. Naime, na inicijativu općinskog načelnika **Gorana Đanića**, na trgu ispred zgrade Općine, svečano je obilježen ulazak Hrvatske u EU.

Tim je povodom mještanima podijeljeno oko 170 litara ukusnog čobanca, a kako bi sve bilo još ugodnije, organizirana je i prigodna glazbena podloga. U ponoć je svečano postavljena zastava Europske unije, a potom je održan i lijepi vatromet. Naravno, ne treba ni naglašavati kako je te noći sve bilo u znaku u



I Podgoračani su proslavili ulazak Hrvatske u EU

EU. Dovrtljivi Podgoračani, te su noći svemu nadjenuli prefiks »EU«. Tako je služen »EU čobanac« uz »EU lepinjice«, a vrijedne mještanke općine Podgorač su pripremile »EU kuflice«.



## Naši novi sumještani

Do zaključenja ovog broja Informativnog lista Općine Podgorač, na području općine rođeno je sedmero naših novih sumještana. Njihovim je roditeljima iz općinskog proračuna isplaćena pomoć za novorođeno dijete u iznosu od tisuću kuna.

- Bojana Štetić**, rođena 9. svibnja 2013., kćerka Bojana i Jasmine iz Bijele Loze,
- Adriano Orban**, rođen 13. svibnja 2013., sin Đuke i Sanelle iz Podgorača,
- Emma Tavić**, rođena 1. srpnja 2013., kćerka Tihomira i Laure iz Kršinaca,
- Ana Jović**, rođena 31. srpnja 2013., kćerka Drage i Katarine iz Poganovaca,
- Jakov Patajac**, rođen 7. srpnja 2013., sin Marija i Kristine iz Ostrošinaca,
- Filip Patajac**, rođen 7. srpnja 2013., sin Marija i Kristine iz Ostrošinaca,
- Matea Jurišić**, rođena 12. kolovoza 2013., kćerka Marka i Anite iz Budimaca.

## Preminuli sumještani

Od sredine svibnja, napustilo nas je devet naših donedavnih sumještana:

- Mirko Vujnić**, sahranjen 18. svibnja 2013. na groblju u Budimcima (Tih gaj),
- Tomo Fustos**, sahranjen 22. svibnja 2013. na groblju u Stipanovcima (Svih svetih),
- Marija Tomašević**, sahranjena 4. lipnja 2013. na groblju u Podgoraču (sv. Nikole),
- Stjepan Plašćak**, sahranjen 5. lipnja 2013. na groblju u Ostrošincima (sv. Josipa),
- Slava Ježovita**, sahranjena 2. srpnja 2013. na groblju u Poganovcima (sv. Ilije i sv. Ivana Nepomuka),
- Pavao Čugalj**, sahranjen 29. srpnja 2013. na groblju u Poganovcima (sv. Ilije i sv. Ivana Nepomuka),
- Miroslav Ivančić**, sahranjen 5. kolovoza 2013. na groblju u Podgoraču (sv. Nikole),
- Maca Viljanac**, sahranjena 18. kolovoza 2013. na groblju u Poganovcima (sv. Ilije i sv. Ivana Nepomuka),
- Smajil Hadžisejdić**, sahranjen 2. rujna 2013. na groblju u Podgoraču (sv. Nikole).

## NOGOMETNA JESEN

# Odličan početak stipanovačke Mladosti

Nakon prva četiri odigrana kola 2. Županijske lige Našice, nogometni klubovi s područja podgoračke općine bilježe eksremno različite rezultate. Prije svega valja istaknuti NK Mladost iz Stipanovaca, koja u dosadašnjoj fazi sezone ne zna za poraz. S maksimalnih 12 bodova iz četiri utakmice i s gol razlikom 10:1, Stipanovčani zauzimaju čelno mjesto na tablici.

Prošlogodišnji novak u ovom ligaškom natjecanju, NK Poganovci, također relativno mogu biti zadovoljni dosadašnjim rezultatima. Nalaze se u zlatnoj ligaškoj sredini s osvojenih pet bodova i pozitivnom gol razlikom.

Najmanje zadovoljstva u dosadašnjoj fazi natjecanja imaju navijači podgoračke NK Sloge koja se usidrila na začelju tablice. Podgoračani do sada nisu osvojili niti boda u četiri utakmice s više nego zabrinjavajućom gol razlikom od -15 zgoditaka. Ne zna se što je lošije, da li činjenica da su postigli samo tri gola ili to što su njihovi protivnici u mrežu ubacili čak 18 golova. Ako u klubu vrlo brzo ne učine neke bitne pomake, pred podgoračkom Slogom je vrlo sumorna nogometna jesen. To više, jer podjednako loše rezultate ove sezone Sloga ima i u juniorskoj, kao i u pionirskoj konkurenciji.

Slično podgoračkoj Slogi, u dosadašnjoj sezoni ne cvatu ruže niti budimačkom Dinamu. U LNS Našice, NK Dinamo je na začelju bez ijednog osvojenog boda. Ono što posebno zabrinjava je činjenica da su njihovi napadači do sada postigli samo tri zgoditka (najmanje od svih sudionika ove razine natjecanja).

NK Vuka iz Razbojišta i njihovi navijači za sada imaju dosta razloga za zadovoljstvo.

Klub je u gornjem dijelu tablice bez poraza i za očekivati je da će se ove jeseni na igralištu u Duboviku gledati dosta zanimljivih utakmica.

II ŽNL Našice - Seniori 12/13									
Tablica									
Poz.	Klub	OU	P	N	P	POS	PRI	GR	Bod
1.	Mladost (S)	4	4	0	0	10	1	9	12
2.	Đurđenovac	3	3	0	0	13	2	11	9
3.	Šipovac	4	3	0	1	13	5	8	9
4.	Iskrica	3	3	0	0	8	2	6	9
5.	Lila	3	2	1	0	6	3	3	7
6.	Martin	4	2	0	2	7	3	4	6
7.	Zagorac	4	2	0	2	7	10	-3	6
8.	Poganovci	4	1	2	1	7	6	1	5
9.	Zoljan	4	1	0	3	8	10	-2	3
10.	Omladinac (V)	4	1	0	3	4	6	-2	3
11.	Mladost (BN)	3	0	1	2	3	6	-3	1
12.	Sloga	4	0	0	4	3	18	-15	0
13.	Željezničar	4	0	0	4	2	19	-17	0
14.	Lađanska (-6)	0	0	0	0	0	0	0	-6

LIGA NS Našice - Seniori 12/13									
Tablica									
Poz.	Klub	OU	P	N	P	POS	PRI	GR	Bod
1.	Polet	3	2	1	0	12	3	9	7
2.	Omladinac (N)	3	2	1	0	6	4	2	7
3.	Brezik	3	1	2	0	8	3	5	5
4.	Vuka	2	1	1	0	7	5	2	4
5.	Lug	3	1	1	1	7	11	-4	4
6.	Slavonija	2	1	0	1	4	4	0	3
7.	Slavonac	2	1	0	1	4	4	0	3
8.	Dinamo	3	0	0	3	3	8	-5	0
9.	Seona	3	0	0	3	4	13	-9	0

## UKORO 23. SMOTRA FOLKLORA I NARODNIH OBIČAJA

### »Oj, jesenske duge noći«

U Podgoraču će se i ove jeseni, po 23. put, u organizaciji HKD-a Podgoračani održati smotra folklor i narodnih običaja »Oj, jesenske duge noći«. U velikoj dvorani doma DVD-a Podgorač, u subotu 5. listopada, s početkom u 18 sati očekuju se zanimljivi nastupi više kulturno-umjetničkih društava s područja Osječko-baranjske i Vukovarsko-srijemske županije.

Inače, uz »Uskrnsni stol u Podgoraču« i »Podgoračke ljetne noći«, ova je smotra, ne samo po svojoj dugotrajnosti nego i po vrijednosti u njegovanju tradicije i čuvanju folklorne baštine, svakako jedna od prepoznatljivih vrijednosti Podgorača. Upravo zbog toga, ova manifestacija uživa potporu Općine Podgorač.



Ovogodišnja smotra se održava 5. listopada



## TREĆA SMOTRA FOLKLORA »SREMICA SAM, GOVOR ME IZDAJE«

# Njegovanje vlastite tradicije i upoznavanje drugih

Zahvaljujući ovakvoj smotri, nekadašnji Srijemci i sadašnji Slavonci, običaje, pjesme i plesove svojih predaka ne zaboravljaju ni u Poganovcima

I protekloga je ljeta Kulturno-umjetničko društvo »Gibarac« iz Poganovaca organiziralo, sada već treću po redu, smotru folklor pod nazivom »Sremica sam, govor me izdaje«. Te subote, 13. srpnja, središte Poganovaca djelovalo je prilično živahno i napučeno. Čak osam društava iz Hrvatske, Bosne i Hercegovine i Srbije, nastupalo je na ovogodišnjoj smotri.

Na pozornici kod poganovačke crkve sv. Ivana Nepomuka, uz domaćine iz KUD-a Gibarac, nastupilo je sedam

kulturno-umjetničkih društava. Raskoš i bogatstvo nošnji, pjesme i plesa, običaja i napjeva svojih zavičaja pokazali su članovi kulturno-umjetničkih društava »Podgoračani« iz Podgorača, »Graničar« iz Lužana, »Ravnica« iz Habjanovaca, »Vrilo« iz Obrovca Sinjskog, »Drenjanci« iz Drenja, te »Kralj Tomislav« iz Tolise u BiH i »Silvije Strahimir Kranjčević« iz Bačkog Brega u Srbiji.

Manifestacija »Sremica sam, govor me izdaje«, održana je već treću godinu za redom



Nastup folklorša iz sinjskog kraja

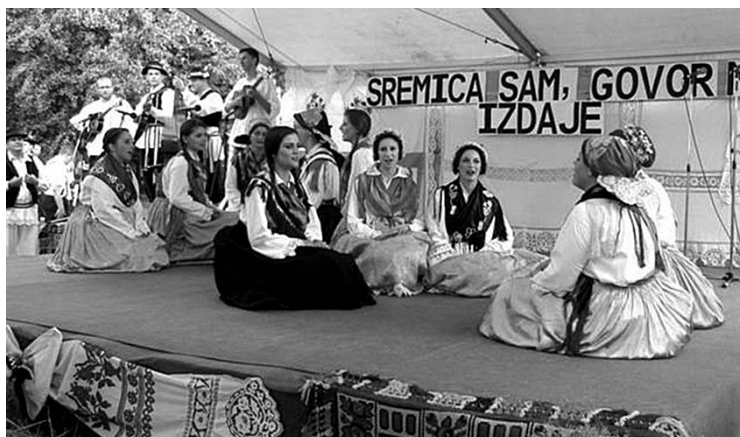
s ciljem održavanja tradicije vojvođanskog, odnosno srijemskog sela Gibarac nakon što su njihovi stanovnici uslijed ratnih događanja bili prisiljeni napustiti svoj rodni kraj i doseliti se u Slavoniju, u Poganovce. Pored toga, cilj ove manifestacije je i upoznavanje tradicije drugih mjesta iz različitih krajeva Hrvatske i izvan nje, okupljajući i predstavljajući djelovanje ra-

zličitih kulturno-umjetničkih društava.

Pored ostalih, ovu manifestaciju podupire i Općina Podgorač. Stoga je, otvarajući ovogodišnju smotru, zamjenik načelnika Općine Podgorač, **Josip Mojež**, naglasio kako je Općina Podgorač uvijek spremna podržati ovo društvo koje krasi predan rad mladih entuzijasta koji marljivo čuvaju identitet svoga kraja.

## Osnovani 2010. godine

Kulturno-umjetničko društvo »Gibarac«, o čijem smo radu već opširnije pisali u Informativnom listu Općine Podgorač, osnovano je 2010. godine s ciljem očuvanja tradicije sela Gibarac, sela u Srijemu iz kojega su za vrijeme rata prognani mnogi Hrvati. Temelji KUD-a još ranije su postavljeni kroz djelovanje Zavičajne udruge Gibarac u Poganovcima. KUD »Gibarac« danas okuplja pedesetak članova podijeljenih u plesnu i pjevačku skupinu.



Treće izdanje vrijedne manifestacije u Poganovcima



Vrijednosti slavonske folklorne baštine



Mirjana i Stanko Potnar ispred svog malog muzeja



Brižno čuvani i izloženi predmeti

Zahvaljujući svom predanom dugogodišnjem radu u prosvjeti, učiteljski i bračni par **Mirjane i Stanka Potnara**, ne treba osobito predstavljati stanovnicima podgoračke općine i našičkog kraja. Međutim, učiteljska strana Potnarovih nije jedino po čemu su prepoznatljivi. Mnogi Podgoračani, ako osjete da vas imalo zanima povijest i baština njihova kraja, s ponosom će vas uputiti ka obiteljskoj kući Potnarovih u središtu Podgorača, gdje se nalazi pravi mali muzej.

Stotine različitih kućanskih predmeta, alata, fotografija, namještaja i inih, nekada svakodnevno upotrebljivanih stvari – predstavljaju neki prošli, ali silno zanimljivi način života i rada nekadašnjih Podgoračana i ljudi našičkog kraja.

- Mi smo oduvijek voljeli stare predmete. Najprije smo ih skupljali i spremali na tavanu i drugim prostorima, dok se prije desetak godina nismo odlučili tzv. ljetnu kuhinju pretvoriti u naš mali muzej gdje smo izložili većinu prikupljenih predmeta – objašnjava Mirjana Potnar, nastavnica likovnog odgoja u podgoračkoj osnovnoj školi Hinka Juhna.

Njezin suprug, donedavni učitelj hrvatskog jezika, a sada knjižničar u istoj školi, Stanko Potnar, dodaje kako su svi predmeti nastali u vrijeme »kada još nije bilo struje« što slikovito govori o njihovoj starosti.

## ETNO MUZEJ POTNAR U PODGORAČU

# Čuvari prošlosti



Foto-album kojega je pradjed Mirjane Potnar donio iz Amerike krajem 19. stoljeća

- K tome, ovdje su zastupljeni proizvodi svih nekadašnjih podgoračkih zanatlija. Od kolara i kovača do stolara i mnogih drugih, jer Podgorač je nekada bio pravo obrtničko mjesto – kaže gospodin Stanko.

Iako nemaju klasičnu muzejsku inventarnu listu, Potnarovi kažu kako imaju nešto više od 600 različitih eksponata. Pored njih i njihovih prijatelja, ovu vrijednu zbirku imaju priliku vidjeti i učenici podgoračke osnovne škole koji već godinama, sukladno programu, posjećuju ovaj mali muzej gdje ih gospođa Potnar upoznaje s povješću i nekadašnjoj upotrebljivosti brojnih predmeta.

I dalje skupljaju stare predmete, ali puno selektivnije nego ranije.

- Mislim da nikada ništa nismo kupili, nego su nam ljudi sami donosili znajući kako će to kod nas ostati očuvano. K tome, dobar dio predmeta donijeli smo iz naših obiteljskih kuća – pričaju Potnarovi, objašnjavajući kako se ponekad pojavljuju zainteresirani kupci za poneki predmet.

- Međutim, kod ništa nije za prodaju. Ovim se bavimo kako bi od zaborava sačuvali dio podgoračke prošlosti, pa to ne želimo komercijalizirati – kažu ovi istinski zaljubljenici u predmete podgoračke prošlosti.



Stotnjak korševa različitih oblika i veličina



Zgrada današnje Općine Podgorač prije stotinjak godina